

處 親子篇:母者/女朋友.....8 友情篇:管晏列傳..... 目 黄昏玉蘭..... 錄 世篇:捕蛇者說/賣柑者言..... 賣柑者言......7 捕蛇者說....... 晏子.....5 管仲......4 只是母親 感情篇:崑崙奴..... 處世篇:遺物整理師看見了..... 感情篇:長恨歌..... 志怪選:三王墓/陽羨書生..... 風土人文篇:台灣記..... 陽羨書生 吳均《續齊諧記》......20三王墓 干寶《搜神記》卷十一.....20 第 第 第 未讀不回......19 親密注視......18 2 36 26 話話話 留 堆積八年垃圾的豪宅縱火、賠償..... 給雙親的沉重負擔...38

友情篇:管晏列傳

言。 已 管仲夷吾者, 而 鮑叔事齊公子小白,管仲事公子糾。及小白立爲桓公,公子糾死,管仲囚焉 潁上人也。少時常與鮑叔牙遊 ,鮑叔知其賢。管仲貧困,常欺鮑叔 ,鮑叔終善遇 鮑叔遂進管仲。 **Ž** 管仲 不以爲 既

用 任 政 於齊, 齊桓公以霸,九合諸侯,一匡天下,管仲之謀也

走, 困 功名不顯於天下也。生我者父母,知我者鮑子也 鮑 管仲日 鮑 叔 叔 不以 不以我爲愚, 我怯 " 吾始困時 , 知 我有老母也。公子糾敗,召忽死之,吾幽囚受辱,鮑叔不以我爲無恥 知時有利不利也。吾嘗三仕三見逐於君 ,嘗與鮑叔賈 ,分財利多自與,鮑叔 ,鮑 不以我爲貪,知我貧也。吾嘗爲鮑叔謀事而更窮 叔不以我爲不肖,知我不遇時。吾嘗三戰三 , 知 我不羞小節而

鮑 叔 既進管仲,以身下之。子孫世祿於齊,有封邑者十餘世,常爲名大夫。天下不多管仲之賢而多鮑叔能知

人也。

管仲

足而知榮辱,上服 既 任 政相齊,以區區之齊在海濱,通貨積財,富國強兵,與俗同好惡。故其稱曰:,倉廩實而知禮節,衣食 度則六親固。四維不張,國乃滅亡。下令如流水之原,令順民心。"故論卑而易行。俗之所

欲 因而予之;俗之所否,因而去之。

不入貢於周室。桓公實北 其爲政也,善因禍 而爲福, 征 山戎 轉敗 ,而管仲因而令燕修召公之政。於柯之會,桓公欲背曹沫之約,管仲因而 而爲功。 貴輕重 ,慎權衡。 桓公實怒少姬,南襲蔡,管仲因而伐楚,責包茅 信之,

諸侯由是歸齊。 故 日: ,, 知 與之爲取,政之寶也

焉。

管仲富擬於公室,有三歸、反坫,齊人不以爲侈。管仲卒,齊國遵其政,常強於諸侯。後百餘年而有晏子

4

其在朝,君語及之,即危言;語不及之,即危行。國有道,即順命;無道,即衡命。以此三世顯名於諸侯 紲 父賢,在縲紲中。晏子出,遭之塗,解左驂贖之,載歸。 日 中 爲齊相 晏平仲嬰者,萊之夷維人也。事齊靈公、莊公、景公,以節儉力行重於齊。既相齊,食不重肉,妾不衣帛。 嬰雖 彼 不知 不仁,免子於緦何子求絕之速也?" 我也 出 其御之妻從門閒 。夫子既已感寤 而贖我 而窺其夫。其夫爲相御 、,是知 石父曰: 己;知己而 , 弗謝 " , 擁 無 不然。吾聞君子詘 禮, 大蓋 ,入閨。久之, 固 策駒 不如在縲紲 馬 , 於不知 意氣揚揚甚自得也 越石父請絕。晏子懼然 之中 己而 " 晏子於是 信 於知 己 者 既 延 入爲上客 而 攝 方吾在縲 歸 。越石 衣 其妻 冠

今子長八尺,乃爲人僕御 請去。夫問其故 妻曰: , 然子之意自以爲足,妾是以求去也。 晏子長不滿六尺,身相齊國 名顯諸侯。 " 其後夫自抑損。晏子怪而問之,御 今者妾觀其出 ,志念深矣,常有以 以 自下者 實對。晏

子薦以爲大夫

莊 事 過 公既賢, 公屍哭之,成禮然後去 ·,故次其傳。至其書,世多有之,是以不論,論其軼事。管仲世所謂賢臣,然孔子小之。豈以爲周道 者哉!假令晏子而在,餘雖爲之執鞭,所忻慕焉 太史公曰:吾讀管氏牧民、山高、乘馬、輕重、九府,及晏子春秋,詳哉其言之也。既見其著書,欲觀其行 而不勉之至王,乃稱霸哉?語曰,將 ,豈所謂"見義不爲無勇"者邪?至其諫說,犯君之顏,此所謂"進思盡忠,退思補 順其美,匡救其惡,故上下能相親也"。豈管仲之謂乎?方晏子伏 衰微 , 桓

處世篇:捕蛇者說/賣柑者言

捕蛇者說

出涕 瘻癘 三世居是鄉 言之貌若甚戚者。餘悲之,且 吾 甘 北 鄉鄰 食其土之有 犯寒暑 與 ,去 猶 永州之野產異蛇:黑質而白章, 譁 信 吾居十二年者,今其室十 然 死 之 氏者,專其利三世矣。問之, 死則已 嗚呼 肌 而 ,積於今六十歲矣。 呼嘘 君將哀而生之乎?則吾斯役之不幸,未若復吾賦不幸之甚也。向吾不爲斯役,則久已病矣。 駭 殺三蟲 İ 者 毒癘 後矣 孰知 以 盡吾 雖 賦 雞 0 放之毒 往往 又 齒。 狗 其始太醫以王命聚之,歲賦其二。募有能捕 安敢 不得寧焉 蓋 而 曰: "若毒之乎?餘將告於蒞事者,更若役,復若賦 毒耶? 死者, 而鄉鄰之生日蹙,殫其地之出,竭其廬之入。 , 無 歲 有甚於是蛇者乎!故爲之說 四 之 觸草木盡死;以齧人,無御之者。然得 五 吾恂 犯 焉 則曰:, 相藉也。 餘聞 死者二焉 0 非 恂 死 而 而 愈悲 起 即 曩與吾祖居者,今其室十無一 吾祖死於是,吾父死於是,今吾嗣爲之十二年,幾死者數 徙 , 其餘 視 爾 孔子 其 則 缶 而 吾 熙 日 熙 以 而 以俟夫觀人風者得焉 吾 捕 而 ,, 苛政 蛇 蛇 樂 獨存。 之者, 尚存 豈若 若 猛於虎 當其 吾鄉鄰 則 悍吏之來吾鄉, 而 號呼而: 焉。 腊 也! 弛 然 租 之以 與吾父居者,今其室十無二三 之 入 而 轉徙 永 爲餌 則何如?" 吾嘗疑乎是,今以蔣氏觀 旦旦有是哉 臥 0 謹 之人爭奔 可 食之, 叫 飢 渴 囂乎東西 以已大風 而 蔣氏大戚 今雖 時 頓踣 而 死 獻 、孿 乎此 隳突乎 自吾氏 觸 , 汪 焉 踠 風 退 然

比

而

之

焉

雨

南

賣柑者言

杭有賣果者,善藏柑,涉寒暑不潰。出之燁然,玉質而金色。置於市,賈十倍,人爭鬻之。

予貿得其一,剖之,如有煙撲口鼻,視其中,則幹若敗絮。予怪而問之曰: "若所市於人者,將以實籩豆,

奉祭祀,供賓客乎?將炫外以惑愚瞽也?甚矣哉,爲欺也!"

賣者笑曰: " 吾業是有年矣,吾賴是以食吾軀。吾售之,人取之,未嘗有言, 而獨不足子所乎?世之爲欺者

不寡矣,而獨我也乎?吾子未之思也。

也, 觀其坐高堂,騎大馬,醉醇醴 果能建伊、皋之業耶?盗起而不知 今夫佩虎符、坐皋比者,洸洸乎干城之具也,果能授孫 而飫 **肥鮮者** 御 孰不巍巍乎可畏,赫赫乎可象也?又何往而不金玉其外,敗絮其中也 民困而不知救,吏奸而不知禁,法斁而 、吳之略耶? 峨大冠 • 不 知 拖長紳者,昂昂乎廟堂之器 理 坐糜廩粟而 不 知 恥

予默默無以應。退而思其言,類東方生滑稽之流。豈其憤世疾邪者耶?而託於柑以諷耶?

哉?今子是之不察,而以察吾柑

!

親子篇:母者/女朋友

母者

黄昏,西 天一抹殘霞,黑暗如蝙 蝠出穴嚙咬剩 餘的 光 被尖齒斷 頸的 天空噴

出黑血 顏色),枯乾的夏季總有一股腥

婦,忽然收束,彷彿世間種種悲劇亦有終場,如我們遼闊的相思林像酷風季節湧動的黑雲,中間一條石徑 徑,四周荒 無 人煙。此 時, 晚蟬乍鳴,千隻萬隻,

企盼般

林已被黑暗佔據,彷彿有千條、萬條野鬼在枝椏間擺蕩、跳躍,嘲諷多情的晚蟬、訕笑這群匍匐的 句懺悔文;有的用國語,有的閩南語,有人痴心地多唸一遍。路面碎石如刀鋒,幾處凹窪仍積著雨水, 匯聚在此。他們是人父、人子更多是灰髮人母,隨著梵樂引導而虔誠稱誦,三步一伏跪,從身語 木魚與小罄引導一列隊伍,近兩百人都是互不相識的平民百姓,尋常布衣遠從漁村、鄉鎮或都市不 意之所生 們 約 而

時 小 願 徑 它生生不息澆灌為惡疾所苦的人,願一瓢冷泉安慰正在浴火的蒼生。當她荷月而歸,一襲黑長衫隱入相思林(往前兩里山腰有一簡陋小寺,寺後岩縫流泉,據云在此苦修二十餘載的老僧於圓寂前,曾加持這口活泉, 風不動, , 是否曾回眸遠眺山下的萬家燈火?蟬聲淒切,她的心與世間合流,她痛他們所痛的。那一夜, 星月不動?

深怕 無力醫治女兒疾 驚擾他 跪伏,我忽然聽 里 似雨千 她·歇一會兒好嗎?她抿緊嘴唇用力搖頭,繼續合掌稱誦觀世音,跪拜,噙淚唸著·「一切我今皆懺悔」。 人禱告。她生平最怕舟車,途中四小時車程已嘔吐兩次,此時一張臉青白枯槁,身子仍在微微 病, 般漫長,身旁的她肅穆凝重,黑暗中很? 到她自作主張在最後一句懺悔文加上女兒的名字,聽來像代她懺悔,又像一個平凡母親 自覺失責向蒼天告罪!她牽袖抹去涕淚,繼續合掌稱誦、三步一跪拜,謹慎地壓 難辨識碎石散佈的方位 , 幾度讓她 顛躓 不起。她 抑泣 顫 抖。 因

白 下 凹 陷 的 眼 睛 口 活 泉

愛已 治 不 了 所 的 , 白 髮蒼蒼 的 老 母 親 妳 何苦下 跪 ! 然 而 我 只是傾

從心 求 因 切 不 可 企 求

沾 朝 獨 自 山 徒眾 的 伍 衣背 走 出 , 也落在我 坐 在 路 頭上。 過 石 頭 從我 Ŀ 0 腳 微 邊 風 經過,這列跪伏隊 開 始 搖 落 相 思花 , 伍 肅 朵 穆 Ĺ 五 卑微 朵 蟬 歌 與 誦 唱 交鳴 的聲音令我

負荷 我 的 的 , 令我 眼 作有人從黑 睛 不 應 敢 該 追 正 視 尋 天空的星月 • 不能 再 靠近。她 , 還是跪: 不 代的她? 需我來 扶 持, 那枯瘦的身影有一股懾 她已凝鍊自己如一 把閃 人 的 耀 堅 毅 寒 力量 光 的 劍 , 超 0 出 那 血 肉 , 凡 飄 落 軀 所 相 能

就

當

空中掉落

的

7,拭劍

之

淚

吧

1

,

彷彿

置

身無

涯

雪

地

,

觀

看

_

滴滴

黑血

一流

過

。又有幾朵相思花落了

拒部 序的支 寬厚的 成 化 雨 絕 為 並 其 育 且我 , 受欲 也是潮 運轉 河岸平 偷 甚 任 配 至不 務 , 竊 **欧望背後** 之事 她 的 了 將 、閃電驚 能想像 原築 汐的 支。她內在的 無 , 著 慢 法 那 **套大秩**。 雷; 慢 從 座溫 同性 個 垂 逐年人 下 |與異性 她可以選擇永遠封鎖沃 抵 序 暖 宮殿 逐從 擋 的 沃 √月在 野不隸屬於任 指 什麼時候開 的 7手, 揮 , 等 群 體 安頓 待孕育奇蹟。她既然儲存了能量,更必 內累: 取 得有效 要求: 始擁 了 積 g效力量以直接支援沉重的抵抗,她是宿命單兵,如她進行誘捕以啟動沃野。選擇封鎖與拒絕, 等同z鎖沃野讓能量逐漸衰竭,終於荒蕪;或停棲於欲t何人也不被自己擁有, 她已是日昇月沉的一部分 · 生 能 量, 有 這 0 終於萌發一片沃 股力量?彷彿 吸 納恆 野 0 那 星 之 渾 須 陽 依 圓 青翠 剛 循 與星 能 的 量 月 所 山 部分 來 巒 的 蘊 柔芒 源 直 於 望的 藏 的 到 獨 秋 豐 , 那 尋 力 短 霜 套 萃 沛 私冬雪的 獲足 暫歡愉 抵 取 的 抗 秩 蜜 狂 大 序 風 秩

的從洋她 永 自 拉 遠 引 支 記 有 而 撑 邀她 分 憶 喧 煮 旦有了 , — 的 進 繭 山 理 抽 行 崩 由 起完成瑰 絲 想 地 愛, 並且 0 像 裂 的 一偷 蝴 不 的本 麗 蝶般 如說 摘 部 的星 他 分, 一人經驗 能是吮吸花蜜,女人的爱亦有一種本 是 的 |系; 愛 潮 不 汐的 種呼應— 断在 就算 之片段,想像繁殖成更豐饒的 掩耳於海洋中, 她 部 心內搧翅 分。想像帶領 亙古運轉不息的大秩 , 就算 亦被大濤趕 她 躲藏於荒草叢仰 到 達 幸福巔 的想像,織、本能·採集所 序 回 暗]沙岸, 峰 示 接 了 望星 有美好 成 近 她 要她 了 , 張華 空 絶美 現 , 去 在 事 亦 種 麗 物 的 能 遠 引 她 植 燱 超 密 陸 感 誘 過 受 起 網 自 地 自 用 現 己 故 己是 與 事, 熠 進 其 熠 λ 繁星 日 想 好 間 說 月星

,、裝 在 踐 體 的 飾 內 了 , 她 隨 絢 她 著 爛 預 的 先 不 可思 天 看 空, 見 議 完美的秩 而 的 甘美的蜜奶已準備自山巔奔流 溫 柔 **松序運** 作 飛 一著內在 , 企 望成為永 沃 野: 恆 河 的一 水高 而 下 部 漲 分;她 形成 她 護河 決定開 撫 觸 捍 自 衛 動 己 宫 沃 的 殿內 野 身 , 體 全然不知 的 , 新 彷 主,無 顧 另 數 整 股段彩 個 人 蝴 宙 戰 蝶 飛

的 聲 音 詢 問

妳願意走上 世 間 充 滿 最 多 痛 苦 的 那 條 路?

妳 願 意自 立斷 承擔翼 翼 ` 套上 腳 鐐 終其一 生成為奴

妳願意獨 妳 願 意 捨身 割 肉 一切苦 , 餵 養 厄 個 , [可能遺棄妳的人?」 做一個沒有資格絕望的人?]

我願意!」

我願 *意!!

我 願 意成為一 個 母 親 !」她承 諾

後一次;江叢下、蚊四 承味 諾 沒 的 , 那 蚊蠅盤繞的那口銅櫃,上面有神的符籙:「你做了第一次選擇成為母親皆是火燎之路, 承諾者並非不知,欲視之如歸。一個因承諾成為母親一有悲的氣息,也不嗟哦,安慰只是安慰本身, 就像人的眼淚最後只是 自 麼,手中的相思花就當作來自遙遠 己 裡 , 頭有遺忘的果子與一 同從未孕育的處女。」 ?的果子與一杯血酒,妳飲後更能學會背叛,所中口銅櫃,上面有神的符籙:「你做了第一次選擇 ,妳飲後更能學會背叛,所有在妳身上 夜空,不 知 名星子 賜 下 的一 句 安慰 吧 机,現在, 眼 ! 一盤絲 淚 , 1,我給此不控訴 的 軟 苦 的 厄 花 妳第二 將 女。 並 粒 消 搓 滅 懊 , 揉 一次選擇-悔 後 定看 妳 什 散 重 麼 也 到 新 淡 0)是最 芒草 種 種

她 會打開 嗎?我仰問眾星,她會打開嗎?是的 ,她曾經想要打 開

麼以 多年前 至 枝 於 痩 而 刀 砧 筍 次 表 日 情 , , 板 "僵硬。她留下來了,很好潛布包及裝拉雜什物 當我 的位置。我不知道她 我 開 仍 始 是 發現她的 懵懂的中學生 注意力放在那具黑色轉盤電 的 寄宿 熟 的 來歷也缺乏興趣探問 白蘭洗衣粉 稔 地 親 戚家, 進廚 房 介紹所 塑膠袋。 出 於一 老 她留 闆 話 只 帶一 種本能 上, 強 給 迫 悶 我 位 自 能,無需指點即能在四找的第一印象不算好, 悶 己 從 南 地 接 撕 受一張 部 著 來 四 的 女 不 人 會 , , 應徵 陌 的 過 生 臉 家 女 於 將 庭 拘 與 找 謹 我 0 彷 到 約 同 掃 佛 睡 懼 三十歲 把 怕什

不像沒人接 豆 後 ,隔 喹 一一折 房的 她掛 , 丢 斷。 聽 到 λ 撥動 菜簍。 廚房傳來鍋 **轉盤的** 昏 学音, 快 來了, 很多數 肚子 餓 字,漫長地 的 時 刻 0 我 轉動 告 訴 像 她 絞 可 肉 以 機,但是沒 用 電 話 , 她 聽 靦 到 腆 地 話 搖 頭 繼 續 折

天 深 夜 許 凌晨了, 我起 來如 廁 , 現 隔 著 屛 風 的 那 張 床 空 了 0 我 躡

鏟

他的 心,也 在 人床上,像所有白天 門後的 個 腳板 母親 在黑暗中搜尋,有一 我。 我 , 一個拋下孩子離家出走的母親! ,我的心彷佛被 (的母親曾用同樣手勢在夜裡撫摸我,只是從不讓我知道。當她忘情:()。她輕輕撫摸孩子的腳,虛虛實實怕驚醒他;我從未在黑暗中隔著 頑皮的男童到了夜間 匕首刺穿, 種窺伺 的 緊張感 超越經驗與年齡的 乖巧地 0 最後 沉默的 酣 從 化半掩著品 睡; 電話只為了 一滴 她 坐 門 淚 在椅子上低聲吸 的 以在眼眶 孩子 聽聽 -房瞥見 孩子的 打轉 , 她 聲音 忽然 情地 泣 的 , 背影 接著表 明 步之遙窺伺 因 壓 白 0 她 抑 Ξ 弟 真正的 歳 而 雙肩抖 的 與 六 身分 隻腳 個陌 歲 動 的 生女人 不是 表 , 沒 弟 埋 人女傭是 頭 同 的 覺 親 睡 吻 內

女人。 是聖壇上的牲禮,忠實於第一次的選擇,如武士以聖戰為榮耀,不管世人將視我如草芥奴隸 啊!神, 祢雖然賜我第二次選擇的 請收回你的鋼櫃,看在我孩子的面上!」 機會,然而 既已選擇成為人間母者,在宇宙生息不滅 的 秩 序 面 , 嘲 前 諷 , 我 我是愚痴 身我 S.

的

第三天,她辭職

上佈滿 有燎泡 似 乎在 星沉 . 梵唱中吟哦起來,眼前的 使 清涼 徒 默 的 足印, 的晚風 0 朝拜的人群已消失蹤影,遠處依然傳來梵音,輕 , 以身以口 我是如此懦弱從人群中脫逃,你可願意代我吹熄她身上的火燎 以 碎石 意,以一切為人的尊嚴。若 路被月光照軟了,看來像一匹無限延 這 絹上 輕 敲 工直 打 豎 夜 ガ林 空 伸 以 的白 , 及 那足印便有 夜 絹。我垂目 空 一之外, 血 更 靜坐, 跡 ; 遼闊 若是火 的 亦能 夜 空 照 炷 見絹 , 山

鐵 掠 般 運?巨災淬煉她成為生命戰場上的悍將, 過 城 意志又不减 鎮 始 當明瞭男人社會裡的女人是無聲的一群,而寡婦更是次等公民,除了是非多, 不是逃兵 温 婉善良,你不得不相 從守寡的 那天起。為自己 信,蝴蝶與坦克可以 還是她擁 的選擇 有至剛! 極 像蕭蕭易水畔的 柔的秉 並 |存於一個女人身上。然而 賦,便註定要不斷攬 荊 軻 啊 路 過 接 帳單更多。她 的 巨 我 一災 風 們 你 該 吹 怎 拂 (具備鋼 樣

鍾 **愛的女兒在豆蔻年華染上惡疾,從此變成外表年輕貌美而心智行為如同一** 頭 野 獸 0 是的 傾 聽 的 風

當她 實實抱著瘦骨嶙峋的老母,說:「媽媽,我好像做了惡夢!」 者視作瘟 不息的規律 桌上聽到丐者喊餓,不忍輕裘華服自凍屍身旁走過 的 她 服 臂膀愈來愈像鐵棍)身災厄 死 著紗窗搓洗衣服,看到窗內的女兒貞靜美麗一如往昔,忍瘟疫、遭社群遺棄,她仍會忠貞於生生不息的母者精神, 獸般 而 度 女兒 野獸 ,只有不斷孕育生、賜予生、扶養生,而喪失斷生、殺生的能力。不管她的 , 捶 這是戰爭罪惡之處,它逼迫人成為邪魔的俘虜。然而,人衷心嚮往恒常的 之渴 打時, 你是否願意透露第十年、還是二十年後 摀 他的 使 服,看到窗内的女兒貞靜美麗一如往昔,忍不住停下工作,打開門鎖,進房想擁 。你或許會怒號,何不讓她斷糧衰竭?人可能在生死決勝的戰役中,苛虐戰俘, ,一日三餐,沐浴更衣,把她餵養得強壯有力,於是 個人臉上吐沫的野獸呢?如果以 野 口 ,野獸說:「我要長命百歲!」吟哦的風 破 除詛 咒恢復人 但是,什 往 ,她既在最初承諾成為人間母者 那 麼樣的愛能 位 娟秀温柔的美女仍 的擁 讓生命的光在孩子身上 抱將會成真,屆時, , 使美女拔 悲劇來自兩 嘶喊更尖銳 有一絲 除 聚 在 一實踐。 孩子畸 年逾中年的女兒 的道場中,視 共體 唾沫: 老母親 明 她 她 的 更豐 和 型弱 以合代 生 諧 命 沛 頭 視 不忍在 垂愍 已 度女兒 他 抱 他 毆 服 (人生命 擊母 女兒 膺 被 求 浇薄 災 生 厄

唱好不好?」蝴蝶、蝴蝶生得真美麗,蝴蝶、蝴蝶生得真美麗……。 有短 暫的 外,玉蘭樹與夜來香交遞散發清香,窺伺的風,你一定看到夜深人靜時刻, 清醒時 '光,乖順地讓母親摟著同 `眠,你聽到蒼老的聲音問:「 還記不記得小 體內的猛 時候教你的 逐 童 盹 睡 陪媽 ,

背職的 安慰了 。如果有一天,她在生命盡頭用最後一把力氣帶走女兒,你是否願意吹拂他們墳前的青草, ,飄泊的風,你終於能理解,等待寂靜之夜一隻蝴蝶飛 親?你願意邀約無數異彩蝴 蝶,裝飾一對母女的歌聲?當甜美的子夜,她 回來,是她 的 全 們又唱起這首 不 怒斥

水恆的空無; 梵音寂然,人籟止息,已到吹燈就寢時刻了。想必此時眾人圍聚泉邊,祈請佛泉。蟬,是天地間 人很快 休息室像 移出 深夜聽蟬,喜也放下,悲也放下。那年盛夏,午蟬喧嘩,一波波潲入充滿藥味 意謂同時有人自加護病房送普通病房;有的人遷入,表示某人剛送入對門的 面鏡子, 清晰 地 看到人與人之間的牽絆。那對夫婦占去兩張長椅 我 剛 來時, 的 加 頀 家屬休息 的禪者 室 六十多歲 0 這 間 悲憫 六坪 0

藏

內

中美

的

八形,

被子. 加護 夫 病 到 櫃 子上 必是 刷 頭 一面 兌兒女 , 走一 他才邊走邊刷, 面 刷, 五十 像所有嗓門很大、服從太太的老兵。他們看起來像來處操勞過度的本省太太正在折被。家當、什物堆買 疊茶几上, 房客了 她 無疑 城丈夫

房的

等公用電 辨 斯 這是難 了。 話 她 時 以 ',她平靜如常交代對方去買一套西裝,報了足寸,若西服店沒有,殯儀館應該 理 的捲髮翻飛,衣褲皺得像梅乾菜,趿著拖鞋進休息室,好像準備煮飯的媽媽打電 解的 牴 觸, 父母可 以為兒女打一 場長り 期抗 戦,反 過來,兒女卻 鮮 能 如 此 0 我 無意間 有, 話 叫瓦斯 立 知 刻 道 去買,要 是 兒 子,

桶

瓦

而

린

0

嘮嘮叨 的 引 沒面 線 今天要死也不是他願意的,哪裡對不起我們? 縫 近 午時、 打 叨 了 柴米 起來 。 課 你知不知 分,白 誦 油 0 ~之蟬, 鹽般 ,道!_ 襯 母親的最了解兒子身量,最後一 \說:「我們不可以說他不孝,這樣他到陰間就會被打。他,,我瞥見茶几上供奉一尊小小的觀音像。她咬斷線頭,・ 衫、黑西裝送來了, 她 (料開 襯 衫似乎不甚滿 如果我們做他父母的,心裡講他不孝,那他就會被打,不孝 套衣服更要體面才行,免得到冥府被譏為沒人疼的,讓做娘 意 , 戴上 一老花 又穿新線,像尋常日子裡對 才十九歲,也不是生病拖累我 服 鏡拆開 袖子 與腰身邊 線

扶 牆 午窗邊冷邊熱,玻璃帶霧;虔誠 問 阿 母, 衣 服好了嗎?」 的 蟬, 在你 們 合 誦 的 往 生 一咒中 , 我彷 佛看見十九歲的 他晃悠悠地走 進

的 秘 方 定有甘美的 我們不需要在火宅中乞求甘霖 處所,我們可以靠岸; • 讓負軛 也 毋需在漫飛 者 卸下沉 的 雪夜趕 重 一之軛 路 **,惡疾皆有醫** ,懇求太陽施 治 捨一 點 溫 熱 在那 母者

0

必單獨吃苦,孩子已被所有人放牧 風 吹拂 黑 暗 , 夜 翻 過一 頁,是黎明 還是 更 深 沉 的 黑? 她 從 石 徑 那 頭 走來 像提 著戰戟 的 夜間 武 士, 又

像 逆 風 而 飛 的 蝴 蝶 不

的 相 思花 只 剩 最 後 朵 隨 手 放 入 她 的 衣袋 0 日子 總 會過 完的 當作 承 諾

選 簡 媜 《女兒紅》, 台北: 洪範 書店

女朋友

上一代不會傾吐,下一代無心體會……

為什麼我就是沒想到要把你這個女人看做一個也渴望看電影、喝咖啡、清晨爬山看芒草、需要有人打電話說「悶」

的女朋友?

很多年以來,當被問到,「你的人生有沒有一件後悔的事」,我多半自以為豪情萬丈地回說,「沒有。決定就是承擔,

不言悔。」

但是現在,如果你問我是否後悔過什麼,有的,美君,我有兩件事。

黄昏玉蘭

第一件事發生的時候 , 你在場

陽台上 的 玉 蘭 初 綻 細 細 的 香 氣隨 風 游 進 屋 裡 0 他 坐在沙發上。

有了這一幕: 他 愛開車帶著你四處遊 我們三人坐在那個黃昏的客廳裡 山 玩 水 , 可是不斷 地 出車 禍 這 回為了閃躲 緊急煞車把 淒慘地吊在胸前。)坐在一 旁的你撞斷了手臂。 你是人證, 於是就

,

你的手臂包紮著白色紗布,

我是法官

, 面

前

坐著這個低著頭的八十歲小男孩,我伸手,說,「鑰匙給我。」

他 順從地把鑰匙放在我手心,然後,把準備好的行車執照放在茶几上。

完全沒有 抵 抗

我是個多麼明白事 ·理又有決斷 的女兒啊 0 他哪天撞死了人怎麼辦。 交出鑰匙, 以後想出去玩就叫 計程 .車,兒女出錢

的折磨。那倖存的 後來才知道 ,我是個多麼自以為是、粗暴無知的下一代。你和他這一代人,一生由 ,即使在平安静好的歲月裡,多半還帶著不安全感和心靈深處幽微 的傷口, 兩個 經驗鑄成:戰爭的 對生活小心翼翼。一 創傷和貧困 籃水果

就 應 該 知 道 給 他再多的 錢 他也不可能願意讓計程車帶著你們去四處遊 逛 0 他會斬釘 截鐵 地 說 浪 費

吃到連好的也變成爛的;冰箱裡永遠存著捨不得丟棄的

,剩菜。

我若是用心去設想

下你那一

代人的情境

疾

總是先吃爛

的

從 玉蘭花綻放 的 那 個黃昏開始, 他基本上就不再出門。 從 鑰匙被沒收的那 個 決 斷 的下午開始 , 他 就直線下墜

速衰老,奔向死 七。

上一代不會傾吐,下一代無心體會,生命, 就像黄昏最後的餘光,瞬間沒入黑暗

只是母親

第二件後悔的事,和你有關。

我真的可以看見好多個你。

我看見 個紮著兩 條 粗辮子的女孩 ,跟著大人到 山上 一去收 租 , — 路 上蹦蹦跳 跳, 時不時停下來採田 一邊野花 又滔滔不

絕地跟大人說話,清脆的童音和滿山嘹亮的鳥聲交錯。

我看見一個穿陰丹士林旗袍的民國姑娘 ,在綢緞舖裡手腳俐落地剪布賣布,儀態大方地把客人送走,然後叉腰跟幾個

蠻橫耍賴的士兵當街大聲理論,寸步不讓。

我 **泛看見一** 個神情焦慮的婦人手裡緊緊抱著嬰兒, 在人潮沟湧的 碼 頭上盯著每一 個下船的男人 尋找她失散的丈夫;天

黑時 她蹲在一條水溝邊 拎起鐵鎚釘釘子, 搭建一 個為孩子遮 雨 的 棚 屋

我看見一個在寒冬的清晨躡手躡腳進廚房做四個熱便當盒的女人。我看見一個姿態委屈、語調謙卑,為了孩子的學費

向鄰居朋友開口借錢的女人。我看見一個赤腳坐在水泥地上編織漁網的女人、一個穿長統雨靴涉進溪水割草餵豬的女人。

我看見一 個對丈夫堅定宣布「我的女兒一樣要上大學」的女人。我看見一個身若飄絮、髮如白芒的女人,在丈夫的告別式

上不勝負荷地把頭垂下……

我清清楚楚看見現在的

你

你坐在輪椅中,外籍看護正在 一口 口 餵你流質的食物。 我坐在你面前, 握著你滿佈黑斑的瘦弱的手, 我的體溫 定

透過這一握傳進你的心裡,但同時我知道你不認得我。

我後 悔 為什麼在你 認得 我的那麼長的歲月裡 , 沒有知覺到: 我可以, 我應該 , 把你當一個女朋友看待?

女朋友們彼此之間做些什麼?

我曾 去喝咖啡、 經和幾個年輕的女友在台東海邊看滿天星斗到凌晨三點。我曾經和四 我 們常常約 去醫院看一個共同的老友。我曾經和兩個同齡女友清晨五點摸黑到寒冷的擎天崗去看日出怎樣點亮滿 去看一場特別的電影 , 去聽一次遠方的樂團演奏,去欣賞一 個不同世代的女友在沙漠裡看檸檬黄的月亮從天 個難得 看到的展覽,去吃飯、 去散步、

邊華麗升起。

我曾經

和

個長我二十歲的女友在德國萊茵河畔

騎

腳踏

車、

在紐

約

哈德遜河畔看大河結冰

通 有問題需要指點。 個女友,從不跟我看電影聽音樂會, 她來電話時只是想說一件事: 我有寫信的女友, 令人驚奇的是, 她寫的信其實是一首一首美麗的詩 我很「悶」;她說的「悶」,叫 她每次的指 但是一個月約吃一次午飯。 點, 確實都啟 ,因為她是詩人。 發了我 做「寂寞」,只是才氣縱橫的她 0 她是我的生活家教。 她外表冷酷如金屬 我有打電話的女友 , 每次吃飯 內心又溫潤如白 太驕傲, 因為她不會用 , 就直截了當問我有沒 絕不說自己 玉 任 何電子溝 寂寞

你啊,只是我的母親而已。

而

你

美君

從來就

不在我

的

女朋友」名單裡

親密注視

前

的力量

,

但是因為

我

的

眼

睛長在前面

,

就注定了永遠看不到後

医面的

你

旦 是母 親 你就被拋進「母親」這個格子裡,定格為我人生的後盾。後盾在我的「後面」,是保護我安全、推動我往

我很 早就 發現 到 這 個 陷阱 我是雨 個 |兒子的「後盾」;在他們蓄勢待發的人生跑道上,崁 在「母親 那 格 的 我 也

從泰北 要被 去丈量京都和奈良的 「看不見」 一路南漂到寮國,也曾經開車從德國到法國到義大利到瑞士,跟著足球世界盃 了。 面 所 以十五年前我就開啟 積磨破了皮, 這個月我們即將啟程去緬甸看佛寺,一個一個地 了一個傳統 每一年 和他們 對 旅 行一 一場一場地跑 兩次 0 和 飛 0 和安德烈曾經用腳步 力普曾經沿著湄 公河

看

兩 個 人 的 旅 途意味著什

自 申

如 果我去探視 他們 ,他們深深陷在既有的生活規律裡 ,腦子塞滿屬於他們的牽絆,再怎麼殷勤 ,我的到訪都是外來的

介入,相處的每 一個 小時都是他們努力額外抽 出的時間 , 再甜蜜也是負擔

生長河· 兩 上 個 一流 人外 動 出 的 風 旅 光 行 , , 不 脫 論長 離 了原有環境的 短 , 都 是最 醇 框 厚 架 的 突然 相 處 就 最專 出 現了 心 的 個開 對 待 闊 0 十五 的空間 年中一 這時的 次一次 朝夕陪伴 的單 獨 行旅 並 || 肩看 , 我 向窗外 親 密注 視著 探 索 굔 們 人

從少年蛻變為成人, 他 們 親密注視著我從中年踏進了 初老

市政 府想傳達的是: 一天走在維也納 相愛相婚的不必是「兩性」,兩人,就夠了 街頭 , 綠燈亮時, 抬 頭看見燈裡的 小綠人竟然是兩個女人手牽手走路,兩人中間一顆心。維也納

未讀不回

旅 行?為什麼我沒有緊緊牽著你的手去看世界, 停下腳步,人們不斷地從我身邊流過,我心裡想的,是你:當你還健步如飛的時候,為什麼我不曾動念帶你跟我單獨 因而完全錯過了親密注視你從初老走向深邃穹蒼的最後 哩路?

和 她們揮霍星月遊蕩的時間 為什麼我把自己從「母親」那個格子裡解放了出來,卻沒有解放你?為什麼我願意給我的女朋友們那麼多真切 卻總是看不見我身後一直站著一個女人,她的頭髮漸漸白 , 身體漸漸弱 , 腳步漸漸遲 的 關 Ś 白

為什麼我就是沒想到要把你這個女人看做一個也渴望看電影、 喝咖啡、清晨爬山看芒草、需要有人打電話說「悶」 的

女朋友?

抱怨也沒有地看著我匆忙的背影?

半開 我抽 香煙繚繞 出 張 濕紙巾, ,茶水猶溫 輕輕擦你的嘴角眼角。你忽然抬頭看我 ,但是人已杳然。我低 頭吻你的 額頭 說 ,「你知道嗎?我愛你……」 是看我嗎?你的眼 睛裡 好深的虚無 , 像 一間屋子,門

那是多麽遲到的、空洞的、無意義的誓言啊。

所以我決定給你寫信 把 你當做 一個長我二十六歲的女朋友-儘管收信人, 未讀 不 回

我要多說 龍應台說 我 無法告訴年輕 點 我們的社會對 話 讓我同輩的中年兒女知道說,『Let、s talk about it,來談吧』;然後對於 20 歲這一代人想要告訴他 人該 於『生』 如 何 如 何 有很多期待和作為, 但 一我想, 該說的是從小開始, 但 對於老、 病、死卻學習太少」,她說: 就要去學習生命是什麼,學習如何帶著覺悟過日子。」 「所以在這本書出之後

說

嘿

,

你

現在開始不遲,或者說,你再不開始就遲了。』」

志怪選: 三王墓/陽羨書生

三王墓 干寶《搜神記》卷十一

劍

墮湯中; 乃仆 思欲報楚王。 王夢見一兒,眉間廣尺,言欲報仇。王即購之千金。兒聞之,亡去。入山行歌。客有逢者 其母曰:「吾父所在?」母曰:「汝父為楚王作劍,三年乃成,王怒,殺之。去時囑我:『語汝 子:出户望南山 子頭與劍來,為子報之。」兒曰: 「幸甚。」即自刎,兩手捧頭及劍奉之,立僵。客曰:「不負子也。」於是屍 松生石上,劍在其背。』」於是子出戶南望,不見有山,但睹堂前松柱下石砥之上,即以斧破其背,得劍。 日夜 年乃成;王 頭踔出湯中, 楚干將莫邪為楚王作劍,三年乃成,王怒,欲殺之。劍有雌雄,其妻重身,當產,夫語妻曰:「吾為王作劍,三 「子年少,何哭之甚悲 往見楚王。王大怒,使 客持頭往見楚王,王大喜。客曰:「此乃勇士頭也。當於湯鑊煮之。」王如其言。煮頭三日三夕不 客亦自擬己頭,頭復墮 怒,往必殺我。汝若生子是男,大,告之曰:『出戶望南山,松生石上,劍在其背。』] 躓目 大怒。客曰:「此兒頭不爛 耶?」曰:「吾干將莫邪子也。楚王殺吾父,吾欲報之。」客曰:「聞王購子頭千金,將 相之,劍有二,一雄一雌,雌來雄不來。王怒,即殺之。 莫邪子名赤比 湯中。三首俱爛,不可識別。乃分其湯肉葬之。故通名三王墓。今在汝南北宜 ,願王自往臨 視之,是必爛也。」 王即臨 之。客以 劍 擬 於是即將 王 , 謂: 王 ,乃問 頭隨

春縣界。

陽羨書生 吳均《續齊諧記》

中, 更 醉 隨 陽羨許彦於綏安山行,遇一書生,年十七八,臥路側,云腳痛,求寄鵝籠中。彦以為戲言,書生便入籠,籠亦不 坐。然後書生起謂彥曰:「暫眠遂久,君獨坐,當悒悒耶?日又晚,當與君別。」 行障遮書生,書生乃留女子共臥,男子謂彦曰:「此女雖有情,心亦不盡, 願君勿洩。」彦曰:「善。」男子又於口中吐一婦人,年可二十許,共酌: 日 「二人眠已覺。」 臥 :「欲為君薄設。」彥曰:「善。」乃口中吐出一銅奩子, 奩子中具諸餚撰, ,今欲暫邀之。」彥曰:「善。」又於口中吐一女子,年可十五 廣,書生亦不更小,宛然與雙鵝並座,鵝亦不驚。 留大銅 此女謂彥曰:「雖與書生結夫妻,而實懷怨,向亦竊得一男子同行, 盤可二尺廣。與彥別曰:「無以藉君,與君相憶也。」 彥大元中為蘭臺令史,以盤餉侍中張散 女子於口中吐出一男子,年可二十三四,亦穎 因取所吐女人,還納口中,須臾,書生處女乃出謂彥曰:「書生欲起。」 彦負籠而去,都不覺重。前行息樹下,書生乃出籠謂彦 悟可愛,乃與彦叙寒溫。 六,衣服 向復竊得一女人同 戲談甚久,聞書生動聲, 書生既 綺麗,容貌殊絕,共坐宴。 酒數行,謂彥曰:「向將一 遂吞其女子,諸器皿 眠 書生臥欲覺,女子口 ,暫喚之,君幸勿言 乃吞向男子 行, 今欲暫見之, 男 悉 子日 俄 獨 納 婦 吐 而 分散 對彦 口 一錦 書生 人自 彦

看其銘題,云是永平三年作

感情篇:長恨歌

峨 緩 君 六軍 金 承 春寒賜浴華清池 漢皇重色思傾國, 馬嵬坡下泥土中, 行宮見月傷心色, 九 遂令天下父 雲鬢花顏金步搖 天生麗質難 歌慢 屋妝 嵋 王 軟侍宴無閒暇 重 掩 城 山下少人行 不發無奈何 闕 舞凝 成嬌 面 救 煙 侍夜 白棄 母 塵生 不得 絲 竹竹 1 不見玉 宛轉 芙蓉帳暖度春宵。 溫 御宇多年求不得。 夜 旌 千乘萬騎西 盡 不 玉 春從春遊夜專夜 回 (雨開 一樓宴罷 看 日 重生男重生女 泉水滑洗凝脂 旗無光日色薄 朝選在君王側 君 血 蛾 鈴腸斷 眉馬前 淚 王看不足 顏空死處。 相 醉 和流 南 和 聲 春 死 行 0 翠華搖 天旋地: 君臣相知 漁陽聲 蜀江 花鈿 驪 姊 後宮佳麗三千人 春宵苦短日高起 黄埃散漫風 侍兒扶起嬌無力 回 楊家有女初長成,養在深閨人未識 完富高處 眸 妹弟兄皆列土 一水碧蜀 委地 一笑百媚生, 轉回 顧 搖 鼓 盡 入青雲 無 行 動 当花衣 山青 蕭索 復止 龍 人收 地 馭 來 ,三千寵 東望 鷩 可 到 聖 雲棧紫 翠翹金雀 西 從此君王不早朝 仙 始是新承恩澤 六宮粉黛無顏色 憐光 此 主 破 出 樂 **愛裳羽** 躊 朝 一都門信馬歸 都 風 門 愛在一 朝暮 躇 紆 彩 飄 不 登 玉 百 生 處 能 暮 處 胢 搔 劍 餘 衣 身 聞 時 去 閣 情 户 頭 里 曲

悠悠生 梨園 臨 含情 攬 歸 在 金 樓 遲 春 釵 風 上窮碧落 爲感君王 回 留 衣 闍 遲 來 别 吹 闕 風 天 頭 推枕 願作 西 仙 玲瓏 弟子 下望 桃 池 殷 凝 鐘 一廂 股 李花 苑 勤 睇 袂 死 鼓 皆 叩 五 下 輾 比 合 人 謝 起 别 初 白 重 飄 翼鳥 雲起 寰處 君王 徘 玉 黄泉 轉思 髮新 依 寄 經 長 開 飄 年 扇 舉 局 徊 舊 詞 夜 日 , 其中綽 珠箔銀石 在 詞 不 猶 轉 兩 遂 魂 耿 太 釵 椒 秋 地 中 似 教 教方士殷 擘黃金合分 見長安見 别 處茫茫皆不見 魄 耿 房 液芙蓉未央柳 雨 -有誓 音 願爲連 霓裳羽 小 不 阿 梧 星 屏迤 容 曾來 監青 玉報雙成 約多仙子 河 桐 葉落 兩 兩 欲 衣舞 理 邐 勤 娥 塵 渺 心 曙 入 開 茫 枝 覓 夢 時 霧 天 老 知 鈿 0 0 0 0 0 0 0 闡 中有一人字太真 鴛鴦瓦冷霜華 夕殿 芙 蓉 惟 玉 雲鬢半偏新 臨 忽聞海上有 排 西 天長地久有時盡 但 昭 七 [宮南 陽 容寂寞淚闌干 道漢家天子使 空 邛 教 將 月 螢飛 殿裏思 道 七 馭 如 舊 S 內多 物 氣 士 面 日 似 長 奔 鴻 思 柳 表 金 愛絕 悄 仙 睡 如 都 秋草 深情 鈿 如 生 覺 客 殿 電 重 然 眉 堅 山 梨花 九華 翡翠 此 花冠不整下堂來 雪膚花 昇 落 對 夜 天 蓬萊宮中 能 孤 鈿 山 半 葉滿 恨 在 上 合 天 以 燈 此 **十衾寒誰** 帳 虚 綿 金 無 人 入 精 挑 如 枝 地 綿 間 裹夢 無 何 釵 貌參差是 誠 盡 階 人 無絕 春帶 求 不 私 會 寄 日 縹 致 未 紅 魂 Ż 月 與 淚 渺 語 相 將 魂 成 不 期 遍 見 時 去 長 雨 間 魄 共 眠 掃 垂

文篇:台灣記

日子 自從 簡直 ,足足 我媽 沒 從 法過 有半年的 台灣 旅 遊 回 來 模 , ,可嫌棄我們 無論 樣 ò 和 抱怨完畢, 誰 聊 大陸 天 , 她 换 了,一 老 下 衣服 人 會兒嫌 家 總 , 能 立 刻 在 烏 第 魯木 投 《三句或》(入清理) 齊太 牛圈 第 吵,一 四 打 句 會 掃 話 雞 兒 上 成 糞 又 功 的 嫌 勞動 地 紅 把 墩 中 鄉 話 題 太 引 毫 向 不 0 台 含 整 糊 天 幅 這

她 型 类 义 美 刻 對 , 刻 說 : 嗨!台灣 某道 的 什 麼什 麼那. オ 叫 好 吃 呢

方

說

:

某店

的

菜不

錯

0

接下 來, 從台灣小 吃 說 到 環島 七 日 遊

對方: 好久 沒 下 兩 了

她: 台灣天 天下 雨 1

接下 來, 從 台灣 的 雨 說 到 環島 七 日 遊

這 兩 天感冒了

她:我 我也 不 舒服 , 從 台 灣 回 來 , 累 得 躺 了 好 幾 天

接 下 來, 環島 七 日 遊 0

問 題是她 整 天生 活 在 紅 墩 鄉三 大 隊 這 樣 的 地 方 , 整 天 打交道的都是本分的農民。 家一 輩子頂多去過 烏魯木齊

你 卻 和 他 談 台灣 ,

好 家 在 伙 情 之 對 淡 回來 們 後 的 次真正 , _ 起 方 因是 就 都 就 緒 是這 買 開 低 是 落 了 本 意義上的 口 才兩 染 場同學會 樣 就 分 0 **%的農民,碰到** 你什麼意思? 的 髮 是 說 百多塊錢 劑 新 所 有 旅行 去年年底初 馬 , 泰, 同 但 0 一還是安立 同 學裡 學會果然 港澳 幾乎成為她整個 便 我 就 宜 冬的 撫 台 數 媽 吧? , 然 不 她 這 某 了 最 最 沒 號 國 什麼 什 次超老 一天 人 內起 麼好 , , 0 能 也 , 碼 生的 我媽 事。 我便 聊 只 頭髮白得最 Ξ 到 是 四 畢業四· 淳 拎 轉 九 託 百 寨溝 了只 旅 樸 捩 行 點 地 ナ 編 社 0 凶 豔 0 織 年, 0 羨著 的 回 就 袋穿了 朋友 來後, 她 顯老也罷 在此之前, 大家 0 麼地 無 , 第一件事是掏出一枝香奈兒 雙新 幫她 見 論 方 了, 了 聽 也 面, 多 鞋去了一 報 她 沒 大家 少 了 老人家出門在外渴得半死也捨不 敘 個 去 遍 台 過 說 了 , 趟台灣 灣 話 情誼 , 都 時 環 虧 像 島 她 還 第 , 0 遊 總 照 頭 這 的 髮 例 插 次 是 老 還 不開 聽 她 年 最 口 始 進 似 老人 嘴 團 攀 紅 白 地 鷩 比 扔 0 **%給我。** 家這 那 0 我 些 0 媽

她像

回

掏 錢 瓶 水 非要忍著 回 家 喝 涼 開 水

那是 最 的 購 物 環 節 大家都· 在免稅 店 血 拼 , 我媽 站在一邊等著,不明所以 狀。 有個老太太就 說了:-[

可在 1我媽· ·看這多 來那些東西也不便 便宜 啊 在國內買 宜 , 貴死你 <u>!</u> 包八千塊。一枝眉筆五

後來我 聽 看 了直納 悶 , 我明明給 我媽報的是老年團啊?又不是二奶團, ,一個錢 六 百 都消費些什麼跟 ·什麼……)

我 媽是 有一老太 人有尊嚴. 太則 人。最後實在架不住了,只好也扎進人堆,挑選了半天,買了支口紅 從另外角度慫恿:「錢嘛,生不帶來死不帶去,咱都這 把年紀了, 再不花還等什麼時候?」

這麼一小 坨 東西 說 它貴嘛,畢竟兩百多塊錢, 還能掏得起。說它便宜吧,畢竟只有一小 坨 0 於是 , 臉 面 和 腰 包

反住了 我媽還是很有策略 的

在除阿此 勒 之外 :泰各大商場、超市分別看到了同樣的東西。 她還在 台灣各景區的小攤 小 販處買了一 堆罕見的旅行紀念品 價 格 也差不多。 0 幸好帶 的 編 織 袋夠 大。 但 是不久 後 我

在 灣, 她第一 次近距離接觸大海 ,感到憂心忡忡

她 說:「太危險了,也不修個 一護欄 啥的。你不知道那浪有多大!水往後退的時候, 跑不及的人肯定得給卷走!會

游泳?游個屁,那麼深,咋遊!」

還喜滋滋地說:「我趁他們都不注意的時 候,偷偷嘗了一下海 水 , 果然是鹹 的 !

又說:「海邊的風那個大啊,風裡支個小她還喜滋滋地說:「我趁他們都不注意的 棚 , 人人都 進去吃東 西 , 撥人吃的時 候 , 另 撥人旁邊等著 太厲害

"這有啥厲害的,不就在海邊吃個 東西 嘛 。 __

了!

我是說 老闆 的生意厲害!」

之前她看了朱天衣的 《我的 山 居動物夥伴》 無限

多山 說:「每到一個 上都有她說的那種瀝青路 有山 的 地 方, 我就使勁地看啊, 細 細 的 彎彎曲 曲 使勁地找啊, 伸到林子裡 特別想找到那一家人,想去打個招 我猜她可能 就在路盡 頭。 我還和前後左右的老 呼。

神

往

太太太 都 說了這家人的事。

後 說:「 在台灣買個 房子吧?」

了 司機 她 就 抱牠下去解手。一解完牠就 反覆 提 及的還 有大巴司機的 條 小 狗 0 跳 她 說一 , 膽兒特小 路上 小 狗 直跟著, 司機 開車時就 臥 在他 腳 下 到 地 方

抱 她 特別提 起 狗 車放到貓旁邊。 到 有一次車下一 剛鬆手,狗就嗖地竄回了車上。(後來我聽了直納悶 隻野貓引 7.起了狗的注意,以先牠就趕緊往車上叫 牠在車門: 邊虚張聲勢地 衝貓 大喊 我明明給我媽報的是老年團 大 叫 貓 理 都 不 理 牠 司 啊? 機 便

又不是 二奶團, 都消費些什麼跟什麼……)

我媽 ·有一老太太則從另外角度慫恿:「錢嘛,生不帶來死不帶去,咱都這把年紀了, 是 有尊嚴 的 人。最後實在架不住了,只好也扎進人堆,挑選了半天,買了支口 再不花還等什麼時候?」 紅

這麼一小坨東西, 說它貴嘛,畢竟兩百多塊錢, 還能掏得起。說它便宜吧,畢竟只有一小 坨 0 於是 , 臉 面 和 腰包

及住了 我媽還是很有策略 的

在除 阿 此 之外 勒 泰各大商場、超市分別看到了同樣的 她還在 台灣各景區的小攤小販處買了一堆罕見的旅 東 西 0 價 格 也差不多。 行 紀 念 品 0 幸 好 帶 的 編 織 袋夠 大 0 但 是 不 久 後 我

在 灣, 她第一次近距離 接觸 大海 ,感到憂心忡忡

她 說:「太危險了, 也不修個護欄 哈的 0 你不知道那浪有多大! 水 往 後 退 的 時 候 , 跑不及的人肯定得給卷走!會

游泳?游個屁 ,那麼深,咋遊!」

她 還喜滋滋地說:「我趁他們都不注意的 時 候,偷偷 當了一下海 水 , 果然是鹹 的 !

又說:「海邊的風那個大啊,風裡支個小 棚 , 人人都 進 去吃東西 撥 人吃的時 候 另 撥人旁邊等著 太

了!

我 這有 啥厲害的 , 不 就 在 海 邊 吃 個 東 西 嘛

「我是說,老闆的生意厲害!」

之前她看了朱天衣的 《我的 山 居動物夥伴》

說:「每到一個 上都有她 說 的那 有山的地方, 種 瀝青路 我就使勁地看啊, 細 細 的 彎彎曲 曲 使勁地找啊, 伸 到林子裡 。我猜她可能就在路盡 特別想找到那一家人,想去打個招 頭。 我還和前後左右的老頭 呼。 我 看 到

無限神

往

老 太 太 都 說 的

此 最 後 說:_ 我 在台灣買個房子吧?

外 , 被她 反覆提及的還有大巴司機 71起了狗的注意·元牠就趕緊往車-司機的一條小狗 車 治上。 她 說 路上 虚張聲 直 跟 著 司 機 開 車 時 就 臥 在 他 腳 下 到 地 方

了 司 機 就 抱 地 下去解手。一 解完 跳 兒 特

她:「給個屁,我可沒錢一地將別提到有一次車下一地將別提到有一次車下一地將別提到有一次車下一地說:「司機好不好?」我問:「司機好不好?」她說:「司機好不好?」她說:「司機好不好?」她說:「司機好不好?」 有一次車下一 隻野貓 引 **現地**電 回 , 地在車,跳,膽 車 上 菛 邊 |勢地 衝 貓 大喊 大 叫 貓 理 都 不 理 牠 司 機 便

了

道這件事有什麼特別 的 剛鬆手, 0 她 起碼 狗 說了五遍 就

0

賽虎 (我家小 狗,十一歲半) 起 去 就 好 了 虎 從 沒 去

過

台

就是辛苦得很 0 路 上 每 個 人 都 要照 顧 到 0

準時 , 從 來 沒 讓 我 們 筝 過

給個屁,我可沒錢-臨別你給了多少小弗 費?

!

又不好意思地 都 給得多, 不 缺 我 這 份

又說::「別人塞錢始想了想,又不好意 的時候, 候,我就说说:「別. 机裝沒看到。別人都給了,

我況她我 估 (台灣後,到處請人使用這個相機幫她拍照)計就算給了,人家也未必肯要。我把在冬牧場用 過 的 那 個 纏 滿 透 明 帶 漆 面 剝 落 的卡片相 機 贈 給 她

去

且 拎的還 是只 編 織 袋 0

問:「台灣 的 東西 吃?」

怒 "道:「 那些水果奇形怪狀, ,去了七天,站四真有那麼好公 就拉了三 天 肚 子!

又又她 **說**: 吃飯 時 '满桌子菜色漂亮得很,什? 麼 都 又 不 有 敢 , 可 惜 吃 全是 就 甜拉 ! 的 0 吃 得 犯 噁 N)

,

0

說:「 後來餓 得頭暈眼 花。特想家裡的蘿蔔 乾 0 幸虧 同行的 老太太带了一 瓶剁 椒 醬 她 們出 可 有經 驗 了 **o** 28

她 叫 我把 剁椒醬拌在米飯裡,這才吃得下去。」

後 |說:「拉了三天啊,腿都軟了,連導遊都害怕 了。 擔 ら い 出事 , 都 想安排我提前回 去 0

我 `說:「聽起來很慘啊。都病那樣了,還玩個屁 **仏啊**。

她 說:「病歸病,玩歸玩。總的來說,還是很不錯!」

去之前, 我倒 是沒考慮過鬧肚子這個問題。唯一擔心的是她晚上睡不好覺,她長年神經衰弱

她害羞地說:「她不打呼,倒是我打呼……把她吵得一我問:「和誰一個房間?她打不打呼噜?吵不吵你?」 把她吵得一連幾天都沒 睡 好。 只好白 天在大巴車 Ŀ 睡

我驚道:「那人家豈不煩死你了!」

她 "我拼命地道歉,還幫她拿行李,她就不生氣了。還安慰我,還幫我打聽治打呼的藥。」

大家都是出門旅行的,所參的團各不相同,免不了比較一番: 飛機從臺北飛烏魯木齊,六七個小時。下飛機時,她幾乎和滿飛機的人都交上了朋 你們住的酒店怎樣?你們伙 友,互留了電 食開 得如 話 何 ? 你 們 引

接下來又開始分享各自的旅行經驗:出門帶什麼衣物好,穿什麼鞋舒服,到哪哪兒少不了蚊子油,哪哪購物多嗎?……踴躍吐槽,很快將各大旅行社分出了三六九等。絲毫不考慮旁邊各旅行社的領隊感受如 哪哪兒小

, 哪哪兒溫泉不錯…… 我媽暗記 在心。回家 以後,向我提了 諸多要求: 買泳衣 ` 買雙肩背包(終於 發 現 偷最 織袋

有點 .不對了)、買遮陽帽、買某某牌的化妝品、去北歐四 國……

北 歐 四 國 就算了吧,畢竟出錢的是我。我勸道:「那些地方主要看人文景觀, 你素質低,去了也搞球 不懂

還是去海南島吧。」

看來人生 的第一次旅 行 不 能 太 高 端 否則 會慣 壞 的

她 開始研究我的世界地 圖

會驚呼一 聲:「埃及這麼遠!! 我還以 為挨著新 疆 呢!」

會兒又驚呼:「原來澳大利亞不在美國!」

產生濃厚興趣的是印度南面的 一小片斑 點 :「這些麻子點 點是啥?」

那 爾 地夫 。 — 又順 手用手機搜出了幾張 圖 1片給她 看

我她 嘖 了 五 分鐘 掏 出隨身小本,把馬爾地夫四個字莊重地抄了下來。

立 刻 知道 壞事 了

當 天 她 回 到 紅 墩 鄉, 就 給 我旅 行社 的 朋友 打電 話 , 要預 約 馬爾 地 夫的 團

我 的 朋友感到為難,說:「阿姨,馬爾地夫好是好 , 那裡主要搞休閒旅行 , 恐怕 沒 有什麼豐富 的 光活 不

如 去 (巴黎吧 ,我們這邊剛好有個 歐洲特價團。

我媽認真地說:「不行,我女兒說了,我的素質低,去那種地 方會丟人 現 眼 的 0

以 前 吧 我家的雞下的 蛋全都 攢著, 我媽每次 進城 都 捎 給 我 的 朋 友 們 0 如 今 大家再-也 享受不 了 這 樣 的 福 利 了 我

媽開始趕集, 雞蛋賣出的錢分文不動,全放在一只紙盒子裡, 水遊基金

趕集是辛苦的事, 我只好在朋友圈裡幫著吆喝: 請買我媽的雞 的雞蛋吧,存作旅 請支持 我 媽 的 旅 遊 事 業 吧 0

大但 八家紛紛? 踴 躍 訂 購 我 媽 看生 意這麼好, 很快 又引 進 了十隻小 母 雞 0 估 計 到 今年 初 夏 , 日 產 量 能 達 到 十 五 到

+ 個 蛋

北 頭 我 們 這 裡 土 雞 蛋 售 價 為 元 五 個 , 算下來日 户 收 入 至少七 百元 。一年下來八千多。 我家 嘛的 奶 牛基 本上一 年半產

歐 四 國 馬 地 夫 統 統 不 在 話 下 0

,

五

個

月

大

的

小

母牛

售價

四

五

7

,

小

犍

牛賣三

四

千。

李娟

再

,給補;

貼

點

好

年

遠

遊

次

什麼

開 正 她 領 老 退 人 家作 金 為半道 每個 開 閃 的 一千多。農村生活花 兵 團 職 工, 前 兩 年剛 不了 剛 把 什 麼錢 手 續 又 省著 辨回 了 點 兵團 用 到 , 為 年底存個 此 交了一大筆費用 萬兒 八千不成問 0 但 是 題 從 今年 於是

,

一年近 遊雨 次 什麼秦皇島 峨眉山 也 不在 話 下

了,

月

之, 之行是 我 媽 生的轉捩 點 0 令她幾乎 抵達 生中 最幸 福 的 時 光 0 之前 她 拍 照 **、時總是** 抿 著嘴 臉

感毫不笑 識 如今完全放 開 了,一 面 對 鏡 頭 , 笑著嘴角都 岔到 後腦勺了 還學會了無敵剪刀

一染了 還穿起了花衣 服

議:[媽, 穿花衣服也不是不可 以 但 是 當 你 穿花 衣 服 的 時 候 能 不 能 別穿花褲子?或者穿花)褲子 的 别

穿花 衣服?」

《不屑一顧:「你沒見人家台灣人,男的都比我花!」

她說:「當時大家在上廁所。廁所門口就是賣絲巾的攤子,只要買他的絲巾 在台灣,她還學會了四種絲巾的繁法,回家後一一示範給我 他 就教你怎麼繫。

你買了?」

沒買。」

她 很自豪:「我記性真好,只教了一遍就全記住了!」

她一邊扯著絲巾在鏡子前扭來扭去,一我心想:「要是教了好幾遍還學不會, 邊扯著絲巾在鏡子前扭來扭去,一邊感慨:「這是去台灣最大的收穫!」 還不買人家的絲巾, 好意思嗎?

我哼道:「好嘛,花了我八千塊學費,就學了個這!」

突然有一天,我媽認真地說:「從此 以後,我要放下一 切事情

抓緊時間

間

旅遊!」

我以為她徹悟了什麼:「什麼情況?」

她說:「聽說六十六歲以後再跟團,費用就 流脹了。

處世篇:遺物整理師看見了

第2話 縱火、賠償

獨生女慘遭縱火身亡的悲慟父親

那天,我跟往常一樣,接到整理遺物的案件,為了估價而前往現場

我比約定的時間提前二十分鐘左右抵達,站在約好的公寓一樓入口附近。不經意抬頭看向聳立在面前的十層高

樓,那一瞬間,我不禁自言自語:「怎麼會這樣?」

電

(難道是火災....那就是被燒死的囉?)

話中提到的那一戶,窗戶四周像是被塗滿油漆一樣黝黑

我带著些許不安,繼續等待委託人到來。

來的是一位頭髮花白、梳著西裝頭、貌似上班族的中年男性。

請節哀順變。」

「麻煩了。」

簡短 回答後就 低下頭去的委託 人, 眼底盡是痛失愛女的悲傷與疲憊, 以及難言的困惑

我直覺,現場的狀況恐怕很悽慘

不出 所料, 屋 內被火舌烤的烏漆抹黑,甚至完全無法碰觸牆壁。現場還飄散著火災特有的刺激性 臭味

幾乎所有物 品 都覆蓋在灰燼之下,無法辨識,即使想要估價也沒辦法。但是,委託人卻無視於此,開始順手把

看到的東西做分類。

「傻孩子,竟然都不跟父母聯絡……」

聽 到 這 之句呻吟 似 的牢騷,我也不知道該怎麼回應 , 只能把散亂各處的物品全部集中到房子的一角。

「……讓我們那麼操心, 也不問問父母的意見,結果落到這種下場!」

:

"只要來一通電話,就不會搞到這個地步了。」

接著 **,即使我並沒有詢問,委託人還是以沉重的口吻,透露整起事件的始末**

往生者是他剛滿二十二歲的女兒,在離家出走後完全失去音訊,父母兩天前接到警察的電話,才知道她住在這

棟 大樓。母親得知女兒的死訊後深受打擊、臥床不起,所以無法到案發現場

死 因是遭人縱火。女孩的同居男友趁她熟睡之際,將煤油淋在被褥上,點火將她活活燒死。雖然害死女兒的犯

人已被繩之以法,但是聽到這麼悲慘的遭遇,我只能默不作聲。

交付 估價單 我說:「你之後再回覆也沒關係,等您決定好再跟我們聯絡 。 ___ 正打算走出屋外,後面突然傳來

怒吼:

「馬上幫我處理!」

我嚇得回過頭去,委託人急促地說:

估 價單 就 照 你 說 的 , 現 在就 開 始! 你 應該 了 解 我的感受吧!」

「好的,可是……」

總 之, 不要讓 我再看到 這裡發生過什麼事!明天全部統 統清乾 |浄!|

垂頭喪氣的委託人,隨即對充滿困惑的我致歉:

對 不起 我 太情緒化了。 其實, 這個孩子是我們的獨生女。在她二十歲之前,我們每年都還會全家一 起旅行,感

情好得不得了。她其實是個跟媽媽很貼心的乖女兒啊!」

:

可是, 自從她兩年前開始打工,就完全變了個人似的。不久之後就離家出走,完全斷了聯絡……」

「是嗎……做母親的也很痛心吧。」

我花了一些時間傾聽父親的心聲,直到他心情平復才離開。

依 照 父親 的意 願 我 們 隔 天 就 開始 進 行作業。父親 將 遺物 委 託 我們超 渡 , 因此我們會先行保管。本公司的 服務

項目 之 就是定 期將沒 有人 領 回 或是無法 領回 的各 種 遺物 超渡火 化

任意住 作業當 進來 天,房東也到 因 此 火災所造成的 了現場 損 我 失, 和 他 必 1稍微談 須向女性的家屬求償。從小被捧在手心的寶貝女兒, 了一下。房東提到屋子是以 死去女性 的名義 租 照理說沒有理 賃, 男性 未 經 由 允 會怨 許就

恨雙親,結果卻落到如此悲慘的結局

對我來說,由於並非親身經歷,因此無法馬上有深刻的感受。但是,看到那位父親留下悲切的眼淚,我也感應

第26話 堆積八年垃圾的豪宅

凌駕於屍臭味的惡臭是?

在冷風開始吹拂,冬天腳步漸近的十一月某一天。

奈良縣數一數二的高級住宅區一角,有楝醒目的建築,就是今天的事發現場

高聳的圍牆,看起來固若金湯。寬敞氣派的大門,可以容下大型卡車直接駛入。以往只有在電影或連續劇 裡才

看得到的豪宅,卻像圖畫一樣呈現在眼前。

委託 人是接受往生者家屬委託全權處理 切程序的代書。據說,沒有一個家屬踏進過這棟房子一步,實在不清

楚裡 面的 情形。 在 這種情況下,屍體在死後半年才被發現,也是理所當然的

只是一如往常地 根 據 事前得了 回答:「我已經習慣了, 到 的情報 ,裡面的狀況似乎很糟 所以會穿西裝過去拜訪。」 ,因此對方提醒我:「請務必穿著工作服,準備一雙長靴。」 不論什麼時候,拜訪往生者住處時一定要身穿 但我

正式西裝,這是公司的堅持與政策。

而與我會面的負責人N先生,則是全副武裝來到現場。

看到我真的穿西裝前來,N先生皺著眉頭說:「弄髒了我可不負責。」

「請不用擔心,我已經習慣了……」

跟我們在玄關會合的鎖匠將後門打開,一行人總算進入屋內。

我當然是打頭陣。

オ 剛 踏 進一 步, 猛烈的惡臭就迎面襲來。我還是頭一次遭遇到這麼可怕的狀況。惡臭一絲絲侵入毛細孔,讓 人

無法呼吸。

為什麼會臭成這樣呢?因為他不只是單純的屍臭味

屍臭、貓狗排泄物、腐爛垃圾的臭味交雜,可說是三重打擊。

屋主好像是八年前開始一個人住,從此就沒看她倒過垃圾了。」

透過防毒面具,傳來N先生含糊不清的聲音。

八年的時間確實驚人,不過能有這麼大的空間儲存垃圾,才更讓我佩服。我一邊想著,一邊走向屋子深處

光是廚房就占地六坪,中央有個大型流理台,簡直像是餐廳的廚房。但是垃圾量實在太多,完全無法前 進

在無計可施之下,我們只好爬上廚房的吧檯,掙扎摸索著來到隔壁的客廳。這短短的距離,竟然就花了我們十

五分鐘。

屋 老太太的屍體是在客廳被發現的, 但是對屍臭敏感的我卻完全沒有聞到。因為 蟑螂、 老鼠的惡臭已 經遠

遠凌駕其上。

連 對惡臭司空見慣的我都覺得恐怖,會戴上防毒面具的外行人當然無法忍受。N先生一抵達客廳,馬上就循著

原路出去了。

我也不想久留, 於是在確認需要估價的家具等物品後 , 也火速離開了。

實際開始動工是在兩個星期後,遺物的重量大約十四噸。我預定動員十五名工作人員,在尋找貴重品的同時清

空屋子。

將 近八十歲的老婦人居然能獨居在這麼惡劣的環境中, 實在叫人難以置信,但是更令人訝異的,是老婦 人的親

戚、子女完全不曾來探訪過。

外觀是人人稱羨的氣派豪宅,踏入一步卻是地獄。

誰 能夠想像這樣的情況?這戶人家不僅是小康,擁有的財富是一輩子都花不完的,所以更讓人無法理解

那 位 死去的老婦人,究竟有什麼心病呢?後來,我聽說老婦人的血親沒有一個人出席葬禮。常言道「幸福是用

錢買不到的」,而真實事件就活生生地在我眼前上演。

留給雙親的沉重負擔

自殺 失去的,豈止是自己的生命而 己

往生者可能完全沒有想到,自殺對於家屬而言是多大的心理負擔。現場是一棟位於市中心、嶄新寬闊的大樓

設 備也相當豪華, 我想一 個月的 租金一定要三十萬日幣以 上。

住 在 這間公寓裡的 , 是一個二十五歲的年輕男性

我 沒 有詢 問 詳 細 的 職 業, 但是除了住在高級住宅之外,還開進口轎車,屋子裡充斥著最新 機種的電器產品 他

既不是時下流行 的新興行業老闆 也不是因投資致富 , 實在無法想像為什麼可以過著這麼優渥的 生活 ?

從 鄉下來到 都 會工 作 ·的年輕 人,在某個機會下賺 到 發 , 就開始耽 溺於奢華的生活 。為了維持日常開銷 開始向

毒瘾者一樣想盡 辨法弄到 錢 , 因 而失去自我

宛 如 低成本連續劇 的劇情,卻是社會上的真實故事

雙親來到兒子生前住處估價,父親是任職於建設公司的上班族,母親則是全職的家管,是很普通的一對夫婦。

那天早上,我带著從鄉下來到東京的雙親到大樓玄關, 兩個人都瞪大眼睛問:「我兒子真的住在這裡嗎?」

我把愕然的 兩人帶進電梯,按下十五樓的按鈕

抵 達 /樓層後 來到兒子的住處,兩人卻不移動腳步。可能是害怕看到自己兒子的自殺現場,也可能是對環境感

到格 格不入

沒辦法,我只好跟父親借了鑰匙,先行進入屋內。

死 因 是 服 用安眠 藥後 割 腕 0 不過 , 屋裡卻是比我想像中還 要亂 到 處都 是 血 痕

不 知 道 讓 那 對 純 樸 的 雙親 見 到 這 樣 的狀 況 合不合適 , 我站在現場考慮了一

走出門外,我對兩人說:

可以請父親先進來嗎? 老實說 , 房子裡的狀況不太好, 我想請父親看過 後 , 再由 兩 位 判 斷

這就是我的結論。

父親 點 點 頭 , 表示同意。他站在房子一角,始終不發一語,我卻感受得到他受到很大的衝擊

分鐘 | | 不,在更短的時間之內,父親泛著淚光的通紅雙眼迴避著我 ,就走出了屋外

現在的狀況很糟,明天我會將房子清掃到可以請兩位進去的程度。之後,再請兩位進屋找尋貴重物 品和紀念品。」

。隔天,我將血跡全部擦拭乾淨,房間也整理過後,才請兩人入內找尋物

事情並不是這樣就結束了。比兒子自殺更不堪的悲劇,正等待著雙親

雙親贊同了我的提議

當 1們察看日 屋子裡的 文件 • 信件的時候,父親遞給我一封信,並且問我:「這個催款單,是現金卡的嗎?」

他的聲音顫抖著。

嗯,應該是。_

「他借了一百萬日幣……」

「詳情並不清楚,不過好像是……」

我實在很難 回答父親的問題,真想逃離這間屋子。

問 題不只是債務。租 屋的保證 人不知道是誰,但管理公司可能因為這間房子成為自殺現場,而要求高額的賠償

金也說不定

不過 以目前的狀況,我根本無法向雙親告知「有這樣的可能性」。如果房租還滯繳,就更令人不忍卒睹了。

我所能做的,只是把費用算得更便宜一些。結果,清除血痕等清掃工作算是額外服務,只收了整理遺物的費用

我的 工作雖然結束了,但總覺得還可以幫他們做些什麼,心裡始終放不下

這對夫婦連葬儀社的費用都希望能分期付款,恐怕無法償清兒子的債務

回想起兩人束手無策的神情,至今我還覺得心痛

自殺者失去的,不只是自己的生命。

40

感情篇:崑崙奴

告 擎一甌與生食。生少年赧妓輩,終不食。一品命紅綃妓以匙而進之,生不得已而食,妓哂(アワマ 審)[3]之。遂 年,容貌如玉,性禀孤介,舉止安詳,發言清雅。一品命妓軸簾,召生入室。生拜傳父命,一品忻然慕愛 辭 而去。一品曰:「郎君閒暇,必須一相訪,無閒老夫也。」命紅綃送出院。時生回顧,妓立三指,又反掌者 。時三妓人,豔皆絶代,居前以金甌[2]貯緋桃而擘(勹匸ノ 播)之,沃以甘酪而進。一品遂命衣紅綃妓者, 唐大曆中,有崔生者,其父為顯僚,與蓋天之勳臣一品者熟。生是時為千牛[1],其父使往省一品疾。生少 ,命坐

生 達 品 意 ,返學院 ,神迷意奪,語減容沮,怳(厂乂尤く 恍)然凝思,日不暇食,但吟詩曰: 三,

然後指

胸前小鏡子,云:「記取。」餘更無言

朱扉半掩深宮月,應照瓊芝雪豔愁。

誤

到蓬

山

頂上

遊,

明璫

玉女動星

眸

汝輩何知 左右莫能究其意。時家中有崑崙磨勒 而問我襟懷間事?」磨勒曰:「但言,當為郎君釋解。遠近必能成之。」生駭其言異,遂具告知 ,顧瞻郎君曰:「心中有何事。如此抱恨不已,何不報老奴?」生曰:

歌姬,此乃第三院耳。反掌三者,數十五指,以應十五日之數。胸前小鏡子,十五夜月圓如鏡,令郎來耳。」生 磨勒曰:「此小事耳,何不早言之,而自苦耶?」生又白其隱語。勒曰:「有何難會。立三指者,一品宅中有十院 大喜,不自勝,謂磨勒曰:「何計而能達我鬱結耶?」磨勒笑曰:「後夜乃十五夜,請深青絹兩匹,為郎君製束母

間 戶不烏(リロム jiōng)[4],金釭(《尤 回 之衣。一品宅有猛犬守歌妓院門外,常人不得輒入,入必噬殺之。其警如神,其猛如虎,即曹州孟海之犬也。世 非老奴不能斃此犬耳。今夕當為郎君撾(史乂丫 曰:「犬已斃訖,固無障塞耳。」是夜三更,與生衣青衣,遂負而逾十重垣,乃入歌妓院內 缸)[5]微明,惟聞妓長嘆而坐,若有所伺。 抓)殺之。」 遂宴犒以酒肉,至三更,攜鍊椎 翠鬟初墜 而往。食頃 紅 ,止第三門 臉纔舒, 幽恨 繡

深谷鶯啼恨院香,偷來花下解珠璫

方深,殊愁轉結。但吟詩曰

碧雲飄斷音書絕,空倚玉蕭愁鳳凰

識

耳 自死,尚且偷生,臉雖鉛華,心頗鬱結。縱玉筯舉饌,金鑪泛漿,雲屏而每近綺羅, 「簾外耳。」遂召入,以金甌酌酒而飲之。姬白生曰:「某家本居朔方。主人擁旄(□幺ヽ 毛),逼為姬僕。不能 ,所以手語耳,又不知郎君有何神術,而能至此?」生具告磨勒之謀,負荷而至。姬曰:「磨勒何在?」 如在桎梏(以メノ 侍衛皆寢,鄰近闃(く凵ノ 去)然。生遂掀簾而入。姬默然良久,躍下榻,執生手曰:「知郎君穎悟,必能默 姬甚 侍光容。 喜 0 磨勒 又不知郎君高意如何?」生愀(く一幺V 巧)然不語。磨勒曰:「娘子既堅確如是 |請先為姬負其囊橐(去乂ひヽ 駝)[7]妝奩,如此三復焉。然後曰:「恐遲明。」遂負生與姬 故)。賢爪牙既有神術,何妨為脫狴(勹一ノ 壁)[6]牢。所願既申 繡被 而常眠珠翠,皆非所 雖 死不侮。 , 此 亦小 請為僕

隸

願

而

飛出峻垣十餘重。一品家之守禦,無有警者。遂歸學院而匿之

間 遊曲江 荷而 飛蹻(く―幺 兵仗,圍崔生院 不知 去 及旦,一品家方覺。又見犬已斃。一品大駭曰:「我家門垣,從來邃密,烏鐍(リ凵せヽ 決)[8]甚嚴,勢似 · -為一品家人潛誌認。 所 向。 品 敲),寂無形跡 曰:「是姬大罪過。但郎君驅使踰年,即不能問是非。某須為天下人除害。」 然崔家大驚愕。後一品悔懼,每夕多以家童持劍戟自衛。 ,使擒磨勒。磨勒遂持匕首,飛出高垣,瞥若翅翎 ,此必俠士而挈之。無更聲聞,徒為患禍耳。」 遂白一品。一品大異,召崔生而詰之。生懼而不敢隱,遂細言端由,皆因奴磨勒負 ,疾同鷹隼,攢矢如雨 如此周歲方止。十餘年,崔家有人見磨 姬隱崔生家二歲。因花時駕小車而 ,莫能中之。頃刻之 命甲士五十人,嚴持

勒賣藥於洛陽市,容髮如舊耳。

